



ЦЕНТАР ЗА РАЗВОЈ НА  
ИСТОЧЕН ПЛАНСКИ РЕГИОН

Бр. 0701-251/1  
27.09.2013 год.  
ШТИП



МАКЕДОНСКО - БУГАРСКА  
СТОПАНСКА КОМОРА  
Бр. 0101-087/13  
27.09 2013 год.  
СКОПЈЕ

## МЕМОРАНДУМ ЗА РАЗБИРАЊЕ И ДЕЛОВНА СОРАБОТКА

помеѓу

Центар за развој на Источен плански регион, ул. „Ванчо Прке“ 119 кат 2., 2000 Штип, Република Македонија (во понатамошниот текст ЦРИПР) претставуван од Драгица Здравева, Раководител

и

Македонско-Бугарска Стопанска Комора, ул. “Димо Хаџи Димов” бр.38, 1000 Скопје, Република Македонија претставувана од Зоре Темелковски, Претседател

### Цели

Иницирање на заеднички активности и соработка заради унапредување на економскиот развој преку поврзување и соработка на бизнис заедницата од Источниот плански регион и членките на Македонско-Бугарската Стопанска Комора во насока на промовирање и унапредување на бизнисот и економската развиеност на регионот како стратешка цел.

Центар за развој на Источен плански регион како координативно-оперативно, тело ги интергрира и ги претставува на највисоко институционално ниво општините од Источниот плански регион.

Македонско-Бугарска Стопанска Комора како непрофитна стопанска интересна заедница, со главни приоритети за унапредување на економските релации помеѓу компаниите од двете земји.

### Член 1

Целта на овој меморандум е воспоставување на основни услови за соработка под кои Центарот за развој на Источен плански регион и Македонско-Бугарската Стопанска Комора, во рамките на своите овластувања ќе



соработуваат во имплементација на активности од интерес за двете организации и во име на членките и партнерите кои ги застапуваат.

## Член 2

Страните се согласни да се информираат, координираат и ги усогласуваат своите ставови за заеднички настап во земјата и странство во областите каде ќе имаат заеднички интерес.

## Член 3

Да подготвуваат и заеднички конкурираат со предлог-проекти пред домашни и странски донатори, како и да соработуваат во имплементирање на разновидни поединечни Проекти од значење за Источниот плански регион, развојот на бизнис секторот и пошироко.

## Член 4

Постојана размена на искуства, знаења, податоци и информации во насока на јакнење на заедничката соработка и логистичка поддршка за потребите на страните.

Обемот на размена на податоци и информации е ограничен на податоци и информации кои се соодветни и пропорционално на целите заради кои се разменуваат.

## Член 5

Страните може да организираат размена и работни посети, конференции, работилници и други облици на размена на искуства и знаења, да организираат и одржуваат заеднички средби со учество на трети страни и меѓународни организации.



### Член 6

Во Случај на судир на надлежностите помеѓу страните во Меморандумот, се применува Законот за општа управна постапка

### Член 7

Овој Меморандум е сочинет во 4 (четири) еднакви примероци, по два за секоја страна потписник во Меморандумот

Центар за развој на Источен плански регион



Драгица Здравева  
Раководител

Македонско-Бугарска стопанска комора



Зора Темелковски  
Претседател